

DESALTO

MINI BOOX

DESIGN SANTA CHIARA



SCHEDA PRODOTTO
PRODUCT DATA SHEET
ANGABEN ZUM PRODUKT
FICHE DE PRODUIT
FICHA PRODUCTO

MADE IN ITALY

ITALIANO

MATERIALI

LIBRERIA CON STRUTTURA IN PIATTO DI ACCIAIO. MENSOLE E FERMALIBRI IN LAMIERA DI ACCIAIO ZINCATA O VERNICIATA. LA FINITURA ZINCATA È VOLTAMENTE OTTENUTA CON DEPOSITO GALVANICO NON LIVELLANTE, IN TAL MODO LE TIPICHE CARATTERISTICHE DELLA LAMIERA GREZZA (STRIATURE, PICCOLI GRAFFI, PUNTINATURE, ETC.) ED I SEGNI DOVUTI ALLE OPERAZIONI DI PIEGATURA RIMANGONO CHIARAMENTE VISIBILI. QUESTE CARATTERISTICHE E ALONATURE DI VARIE TONALITÀ NON SONO PERTANTO DA CONSIDERARE DIFETTI MA AL CONTRARIO QUALITÀ ESTETICHE PROPRIE DI QUESTA FINITURA.

MANUTENZIONE

UTILIZZARE UN PANNO MORBIDO IMBEVUTO CON ACQUA E SAPONE O DETERGENTI NEUTRI DILUITI IN ACQUA. EVITARE L'USO DI PRODOTTI CONTENENTI ACETONE, DILUENTI, AMMONIACA O ABRASIVI IN GENERE. EVITARE DI INTERVENIRE PER LA MANUTENZIONE SUI COMPONENTI MECCANICI. IN CASO DI PROBLEMI RIVOLGERSI AL RIVENDITORE.

AVVERTENZE

EVITARE I SEGUENTI USI IMPROPRI: NON USARE I RIPIANI COME SCALETTA, NON APOGGIARE SUI PIANI OGGETTI CHE POSSANO GRAFFIARE LE SUPERFICI. EVITARE CARICHI ECCESSIVI (DA VALUTARE IN BASE ALLE CAPACITÀ DI TENUTA DEL MURO). VALUTARE L'IDONEITÀ DEI TASSELLI AD ESPANSIONE IN DOTAZIONE IN CONFRONTO AL MURO UTILIZZATO. PORTATA MAX PER RIPIANO KG 30. DESALTO SPA DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI A COSE O A PERSONE DERIVANTI DA UN USO NON CORRETTO DEL PRODOTTO. LA GARANZIA NON COMPRENDE ALCUN TIPO DI ASSISTENZA O RIPARAZIONE DEL PRODOTTO O A PARTI DI ESSO DANNEGGIATE IN SEGUITO AD UN USO NON CORRETTO DELLO STESSO.

ECOLOGIA

TUTTI I PROCESSI PRODUTTIVI SONO ESEGUITI NEL RISPETTO DELLE VIGENTI NORMATIVE AMBIENTALI E TUTELANO LA SALUTE DEL PERSONALE ADDETTO. I MATERIALI UTILIZZATI SONO PER LA QUASI TOTALITÀ RICICLABILI.

ENGLISH

MATERIALS

BOOKCASE WITH STEEL PLATE FRAME. SHELVES AND BOOKEND IN SHEET METAL GALVANIZED ZINC OR LACQUERED. THE GALVANIZED FINISH IS OBTAINED INTENTIONALLY BY USING NON-LEVELLING GALVANIC DEPOSITION, IN SUCH WAY THAT THE TYPICAL CHARACTERISTICS OF THE BLANK METAL SHEETS (STREAKING, SMALL SCRATCHES, COATINGS, ETC.) AND THE MARKS DUE TO FOLDING AND PUNCHING OPERATIONS ARE STILL CLEARLY VISIBLE. THESE CHARACTERISTICS AND MOTTLE IN VARIOUS TONES ARE THEREFORE NOT TO BE CONSIDERED AS DEFECTS, BUT RATHER AESTHETICS QUALITIES OF THIS FINISH.

MAINTENANCE

USE A SOFT CLOTH, SOAKED IN WATER AND SOAP OR NEUTRAL DETERGENTS DILUTED IN WATER. AVOID THE USE OF PRODUCTS CONTAINING ACETONE, THINNERS, AMMONIA OR ABRASIVES GENERALLY. AVOID CARRYING OUT MAINTENANCE WORK ON THE MECHANICAL COMPONENTS. IN THE EVENT OF PROBLEMS, CONTACT THE RETAILER.

WARNING

AVOID THE FOLLOWING INAPPROPRIATE USES: DO NOT USE THE SHELVES AS A STEPLADDER, DO NOT PLACE OBJECTS ON THE SURFACES THAT MAY SCRATCH THEM. TAKE CARE NOT TO LOAD THE SHELVES WITH EXCESSIVE WEIGHT (VALUE IN BASIS OF THE WALL CAPACITY). ENSURE THAT THE EXPANSION DOWELS ARE SECURE AND THE WALL UTILISED IS STRUCTURALLY SOUND. MAX LOAD FOR SHELF KG 30. DESALTO SPA WILL ACCEPT NO LIABILITY FOR ANY DAMAGES CAUSED TO PROPERTIES OR PERSONS SUBSEQUENT TO INCORRECT HANDLING OF THE PRODUCT. THE GUARANTEE DOES NOT INCLUDE ANY ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS, WHICH HAVE BEEN DAMAGED BY AN INCORRECT USE OF THE SAME PRODUCT.

ECOLOGY

ALL THE PRODUCTION PROCESSES ARE CARRIED OUT RESPECTING THE ENVIRONMENTAL REGULATIONS IN FORCE AND SAFEGUARD THE HEALTH OF THE STAFF EMPLOYED. THE MATERIALS USED ARE MOSTLY RECYCLABLE.

DEUTSCH

MATERIALIEN

BÜCHERREGAL AUS FLACHSTAHL. BÖDEN UND BUCHSTÜTZE AUS VERZINKTEM METALLBLECH ODER LACKIERT. DAS "ZINKFINISHING" WURDE ÜBER EINE GEWOLLTE, NICHT PERFEKT EBENE, FÜR ROHBLECH CHARAKTERISTISCHE GALVANISCHE ABLAGERUNG (MIT SCHLIEREN, KLEINEN KRATZERN UND PATINASCHICHTEN) UND DEN SICHTBAREN SPUREN VON BIEGE- UND STANZARBEITEN ERZIELT. DIESE SPUREN UND TONSCHLEIER STELLEN FOLGLICH KEINE FEHLER DAR SONDERN GELTEN ALS BEABSICHTIGTE UND TYPISCHE EIGENSCHAFTEN DES ERSCHENUNGSBILDES.

PFLEGE

REINIGUNG MIT EINEM WEICHEN, MIT SEIFENLAUGE ODER EINEM MIT IN WASSER VERDÜNNTEM, NEUTRALEM REINIGUNGSMITTEL GETRÄNKTEN LAPPEN. KEINE PRODUKTE MIT AZETON, LÖSEMITTEL, AMMONIAK ODER SCHEUERNDEN SUBSTANZEN VERWENDEN. SCHLIEßEN SIE ALLE KOMPONENTEN DER MECHANIK VON EINGRIFFEN GLEICH WELCHER ART AUS, UND WENDEN SIE SICH BEI PROBLEMEN AN IHREN FACHHÄNDLER.

BESONDERE HINWEISE

VERMEIDEN SIE JEDE ART DES UNSACHGEMÄßEN EINSATZES. BENUTZEN SIE DIE REGALE NICHT ALS LEITER. LEGEN SIE AUF DIE OBERFLÄCHEN KEINE GEGENSTÄNDE AB, DIE DIE PLATTEN VERKRATZEN KÖNNTEN, BELASTEN SIE DIE REGALBÖDEN NICHT ÜBERMÄßIG (EINZUSCHÄTZEN AUFGRUND DER TRAGKRAFT DER WAND). ÜBERPRÜFEN SIE, OB DIE MITGELIEFERTEN SPREIZDÜBEL GEEIGNET FÜR DIE WAND SIND, WO DAS REGAL ANGEBRACHT WERDEN SOLL. MAXIMALE BELASTBARKEIT DER BÖDEN 30 KG. DESALTO SPA LEHNT JEGLICHE HAFTUNG FUER SACH- ODER PERSONENSCHÄDEN AB, DIE DURCH EINEN UNSACHGEMÄßEN GEBRAUCH DES PRODUKTES HERVORGERUFEN WERDEN. DIE GARANTIE UMFASST KEINERLEI HILFSLEITUNG ODER REPARATUR DES PRODUKTES ODER SEINER TEILE, DIE IN FOLGE EINES UNSACHGEMÄßEN GEBRAUCHS DES PRODUKTES BESCHÄDIGT WURDEN.

UMWELT-UND GESUNDHEITSSCHUTZ

ALLE PHASEN DES PRODUKTIONSPROZESSES WERDEN IN ENTSPRECHUNG ZU DEN EINSCHLÄGIGEN BESTIMMUNGEN ZUM UMWELTSCHUTZ UND ZUM GESUNDHEITSSCHUTZ AM ARBEITSPLATZ AUSGEFÜHRT. ALLE EINGESETZTEN MATERIALIEN SIND MEISTENS RECYCLEBAR.

FRANÇAIS

MATÉRIAUX

BIBLIOTHÈQUE AVEC STRUCTURE EN ACIER. ÉTAGÈRES ET FERME-LIVRES EN MÉTAL ZINGUÉ OU LAQUÉ. LA FINITION ZINGUÉE EST OBTENUE VOLONTAIREMENT AVEC UN DÉPÔT GALVANIQUE NON NIVELANT, DE SORTE QUE LES CARACTÉRISTIQUES TYPIQUES DU MÉTAL BRUT (RAYURES, PETITES GRIFFES, TRACES DE PATINAGE, ETC.) ET LES MARQUES DUES AUX OPÉRATIONS DE PLIAGE ET DE POINÇONNAGE RESTENT CLAIREMENT VISIBLES. CES CARACTÉRISTIQUES ET CES AURÉOLES DE DIFFÉRENTES TONALITÉS NE DOIVENT DONC PAS ÊTRE CONSIDÉRÉES COMME DES DÉFAUTS MAIS, AU CONTRAIRE, COMME DES QUALITÉS ESTHÉTIQUES PROPRES À CETTE FINITION.

ENTRETIEN

UTILISER UN LINGE SOUPLE IMBIBÉ DE EAU ET DE SAVON OU DE DÉTERGENTS NEUTRES DILUÉS DANS DE L'EAU. NE PAS UTILISER DE PRODUITS CONTENANT DE L'ACÉTONE, DES DILUANTS, DE L'AMMONIAQUE OU TOUT ABRASIF QUEL QU'IL SOIT. NE PAS FAIRE DE L'ENTRETIEN SUR LES COMPOSANTS MÉCANIQUES. EN CAS DE PROBLÈMES S'ADRESSER AU REVENDEUR.

AVERTISSEMENTS

ÉVITER LES UTILISATIONS IMPROPRES SUIVANTES: NE PAS UTILISER LES ÉTAGÈRES EN GUISE D'ESCABEAU, NE PAS POSER SUR LES SURFACES DES OBJETS QUI PEUVENT LES GRIFFER. ÉVITER LA CHARGE EXCESSIVE (ÉVALUATION À FAIRE SUR LA BASE DE LA CAPACITÉ DE TENUE DU MUR). ÉVALUER SI LES CHEVILLES FOURNIES SONT INDIQUÉES PAR RAPPORT AU MUR UTILISÉ. POIDS MAX PAR ÉTAGÈRE KG 30. DESALTO SPA DECLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES CAUSÉS À DES CHOSSES OU À PERSONNES SUITE À UNE UTILISATION NON-CONFORME DU PRODUIT. LA GARANTIE NE COMPREND PAS TOUTE FORME D'ASSISTANCE OU DE RÉPARATION DU PRODUIT OU DE SES ÉLÉMENTS ENDOMMAGÉS SUITE À UNE UTILISATION NON CONFORME DU PRODUIT LUI-MÊME.

ÉCOLOGIE

TOUTS LES PROCESSUS DE PRODUCTION SONT EXÉCUTÉS CONFORMÉMENT AUX NORMES ENVIRONNEMENTALES EN VIGUEUR ET ILS PROTÈGENT LA SANTÉ DES UTILISATEURS. LES MATÉRIAUX UTILISÉS SONT POUR LA PLUPART RECYCLABLES.

ESPAÑOL

MATERIALES

LIBRERÍA CON ESTRUCTURA EN PLATO DE ACERO. ESTANTES Y APOYA LIBROS EN LAMINADO DE ACERO ZINCADO O BARNIZADO. EL ACABADO ZINC SE OBTIENE CON DEPOSITO GALVÁNICO NO NIVELADO, DE TAL MODO QUE LAS TÍPICAS CARACTERÍSTICAS DEL LAMINADO (VETAS, PEQUEÑAS RAYAS, ETC..) Y LAS SEÑALES DEBIDAS A LA OPERACIÓN DE PLIEGUE SE QUEDAN CLARAMENTE VISIBLES. ESTAS CARACTERÍSTICAS DE VARIEDAD DE TONALIDAD NO SON POR LO TANTO PARA CONSIDERARSE DEFECTOS, SINO AL CONTRARIO, CALIDAD ESTÉTICA PROPIA DE ESTE ACABADO.

MANTENIMIENTO

UTILIZAR UN PAÑO SUAVE MOJADO DE AGUA E JABÓN O DETERGENTES NEUTROS DILUIDOS EN AGUA. EVITAR EL USO DE PRODUCTOS QUE CONTENGAN ACETONA, DILUYENTES, AMONIACO O ABRASIVOS EN GENERAL. EVITAR INTERVENIR PARA LA MANUTENCIÓN SOBRE LOS COMPONENTES MECÁNICOS. EN CASO DE PROBLEMAS, ACUDIR AL REVENDEDOR.

ADVERTENCIAS

EVITAR LOS SIGUIENTES USOS IMPROPIOS: NO USAR LOS ESTANTES COMO ESCALERA, NO APOYAR OBJETOS QUE PUEDAN RAYAR LA SUPERFICIE. EVITAR CARGAS EXCESIVAS (A EVALUAR EN BASE A LA CANTIDAD DE ESPACIO DE LA PARED). EVALUAR SI ES POSIBLE COLOCAR LOS TACOS EN LA PARED, SIN SON COMPATIBLES. SOPORTA MAXIMO 30 KG. PARA ESTANTE. DESALTO SPA DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS A PERSONAS O COSAS DERIVADOS DEL USO INCORRECTO DEL PRODUCTO. LA GARANTIA NO COMPRENDE NINGUN TIPO DE ASISTENCIA O REPARACION DEL PRODUCTO, NI DE PARTE DEL MISMO, EN CASO DE DAÑOS CAUSADOS POR EL USO INCORRECTO.

ECOLOGÍA

TODOS LOS PROCESOS PRODUCTIVOS SE REALIZAN EN EL PLENO RESPETO DE LA NORMATIVA AMBIENTAL EN VIGOR Y TUTELAN LA SALUD DEL PERSONAL ENCARGADO. LOS MATERIALES UTILIZADOS SON PARA CASI LA TOTALIDAD RECICLABLES.

LA PRESENTE SCHEDA PRODOTTO OTTEMPERA ALLE DISPOSIZIONI DEL DECRETO LEGISLATIVO DEL 6 SETTEMBRE 2005, N° 206 DENOMINATO "CODICE DEL CONSUMO".

DESALTO DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI A PERSONE O COSE DERIVANTI DA UN USO NON CORRETTO DEL PRODOTTO.

THE PRESENT PRODUCT CHART COMPLIES WITH THE PROVISIONS OF LAW 206 OF SEPTEMBER 6, 2005 "CONSUMERS CODE".

DESALTO WILL NOT TAKE ANY RESPONSABILITY FOR DAMAGES OR INJURIES CAUSED BY INAPPROPRIATE USE.

DESALTO
VIA PER MONTESOLARO
22063 CANTÙ (COMO) ITALY
TEL +39 031 7832211
FAX +39 031 7832290
INFO@DESALTO.IT
WWW.DESALTO.IT

ASSOCIATO A
FEDERLEGNO ARREDO

07 / 2017